

第二屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會第 14 次會議記錄

日期：2006 年 2 月 7 日(星期二)

時間：下午 2 時 30 分

地點：觀塘民政事務處三樓會議室

出席者：委員

劉定安先生 (主席)

麥富寧先生 (副主席)

陳 昌先生

陳華裕先生

張順華先生

蔡澤鴻先生

錢正民先生

范偉光先生

馮錦照先生, MH

馮美雲女士

何偉途先生

高寶齡女士, MH

黎永年先生

梁芙詠女士, MH

呂東孩先生

伍兆祥先生

柯創盛先生

潘進源先生

潘任惠珍女士, MH

蘇坤漢先生

蘇麗珍女士

孫啓烈先生, JP

黃啓明先生

徐永銓先生

余秀珍女士

增選委員

陳鎮坤先生

陳惠達先生

謝莉莉女士

龐譽顯先生

秘書

吳啓裕小姐

觀塘民政事務處行政主任(區議會)5

列席者：政府部門代表

梁沛霖先生

署理觀塘民政事務助理專員

黃佩儀女士

觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)

張語行先生

觀塘民政事務處行政主任(地區管理)

張煒英先生

食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監

李就勝先生

康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理

常瑞財先生

環境保護署高級環境保護主任

郭家樑先生

房屋署房屋事務經理

陳霖生先生

地鐵公司工程計劃傳訊經理(議項 II)

開會詞

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議，特別是協助討論議項 II 的地鐵公司工程計劃傳訊經理陳霖生先生。

I. 通過上次會議記錄

2. 秘書建議修訂上次會議記錄初稿如下：

2.1 出席者一項中加入“張順華先生”。

2.2 第 33 段第 2 行

“由於展板的物料為不鏽鋼” 改為 “由於展板的物料為不銹鋼”。

2.3 取消重覆影印的第 3 頁。

3. 經修訂後，上次會議記錄獲得通過。

II. 續議事項

有關觀塘地鐵的橋身粉飾問題

4. 地鐵公司陳霖生先生匯報有關觀塘地鐵的橋身粉飾問題。他表示

地鐵公司已決定進行橋身粉飾工程，現正與各政府部門商討法律問題及展開技術研究，並準備招標工作。工程可望在 2007 年進行。另外，有關藍田地鐵站外牆的清潔責任問題，地鐵公司會在四月進行一次過清洗，然後與東區海底隧道公司及高衛物業管理有限公司商討長期的清潔責任問題。

5. 委員提出的意見及查詢如下：

5.1 有委員歡迎地鐵公司承諾進行翻新工程。

5.2 有委員表示有關問題已拖延數年，希望地鐵公司提交工程時間表，並向委員會定期匯報工作進度。

5.3 有委員要求地鐵公司在工程設計中考慮天橋去水問題，設置管道承接污水。

5.4 有委員歡迎地鐵公司願意承擔一次過清洗藍田地鐵站外牆的工作，但他促請地鐵公司早日與東區海底隧道公司及高衛物業管理有限公司達成協議，以便安排日後的清潔工作。

6. 地鐵公司陳霖生先生回應說，由於技術研究及招標工作需時，因此預計需要多一年時間準備。如有進一步消息，他會向委員會匯報。

7. 主席要求地鐵公司代表出席下次會議，匯報工作進度。

III. 食物環境衛生署二零零六年觀塘區滅蚊運動(第一期) (觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 1/2006 號)

8. 食物環境衛生署(下稱“食環署”) 張煒英先生介紹有關文件。

9. 有委員指出，茶果嶺及鯉魚門一帶寮屋草叢密集，蚊患較為嚴重，他建議食環署在渠道噴灑蚊油，並採用防蚊噴霧。另外，他又詢問可否於該處設置誘蚊產卵器。

10. 食環署 張煒英先生回應說，該署除了噴灑蚊油，還進行除草及清理垃圾等工作，以杜絕蚊患。由於噴霧劑大多數對人體和環境都會造成一定影響，所以要盡量減少使用。他表示，該署已在茶果嶺貨物裝卸區附近設置一個誘蚊產卵器。

IV. 觀塘區小規模環境改善計劃－改善位於鯉魚門及協和街的設施
(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 2/2006 號)

11. 民政事務處(下稱“民政處”)黃佩儀女士介紹有關文件。

12. 委員通過有關文件。

V 小規模環境改善計劃進展報告
(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 3/2006 號)

13. 委員備悉有關文件。

VI. 觀塘區康樂及文化工程進展報告
(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 4/2006 號)

14. 康樂及文化事務署(下稱“康文署”)李就勝先生介紹有關文件。

15. 有委員詢問順利邨圖書館會在何時進行搬遷。

16. 康文署李就勝先生回應說，現時該署正等候撥款，預計可在本年進行搬遷工程的工作。

17. 委員備悉有關文件。

VII. 環境及衛生委員會 2005/2006 年度財政報告
(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 5/2006 號)

18. 委員通過有關文件。

VIII. 其他事項

食物環境衛生署

觀塘區二零零六年度歲晚清潔大行動的成果
(觀塘區議會環境及衛生委員會文件第 6/2006 號)

19. 食環署張煒英先生介紹有關文件。

20. 委員備悉有關文件。

IX. 下次會議日期

21. 下次會議定於 2006 年 3 月 28 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。
22. 議事完畢，會議於下午 3 時 25 分結束。

觀塘區議會秘書處
2006 年 3 月